



DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 11 października 1993 r.

Nr 94

TREŚĆ:

Poz.:

OBWIESZCZENIE

431 — Ministra Finansów z dnia 2 sierpnia 1993 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o podatku rolnym 1683

431

OBWIESZCZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 2 sierpnia 1993 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o podatku rolnym.

1. Na podstawie art. 41 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych oraz o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 21, poz. 86) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. Nr 52, poz. 268), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

- 1) ustawą budżetową na rok 1987 z dnia 18 grudnia 1986 r. (Dz. U. Nr 46, poz. 225),
- 2) ustawą budżetową na rok 1988 z dnia 21 stycznia 1988 r. (Dz. U. Nr 1, poz. 1),
- 3) ustawą budżetową na rok 1989 z dnia 15 lutego 1989 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 45),
- 4) ustawą z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym (Dz. U. Nr 10, poz. 53),
- 5) ustawą z dnia 30 maja 1989 r. o zmianie upoważnień do wydawania aktów wykonawczych (Dz. U. Nr 35, poz. 192),
- 6) ustawą z dnia 28 grudnia 1989 r. o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 74, poz. 443),

7) ustawą z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 34, poz. 198),

8) ustawą z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 1991 r. Nr 7, poz. 24),

9) ustawą z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. Nr 80, poz. 350),

10) ustawą z dnia 25 października 1991 r. o zmianie ustawy o podatku rolnym i ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 114, poz. 494),

11) ustawą z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych oraz o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 21, poz. 86)

oraz zmian wynikających z przepisów ogłoszonych przed dniem wydania jednolitego tekstu.

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst ustawy nie obejmuje:

- 1) art. 14 i 15 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. Nr 52, poz. 268), które stanowią:

- „Art. 14. W ustawie z dnia 19 grudnia 1980 r. o zobowiązaniach podatkowych (Dz. U. Nr 27, poz. 111 i z 1982 r. Nr 45, poz. 289) wprowadza się następujące zmiany:
- 1) w art. 2 dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

«4. Rada Ministrów, w drodze rozporządzenia, może określić, że świadczenia pieniężne od gospodarstw rolnych i od nieruchomości położonych na terenie gmin wynikające z zobowiązań podatkowych oraz inne świadczenia pieniężne, na które zostały rozciągnięte przepisy ustawy, są pobierane w formie łącznego zobowiązania pieniężnego na podstawie jednego nakazu płatniczego, a także określić osoby, na które wystawia się nakaz płatniczy. W rozporządzeniu tym Rada Ministrów określi sposób zarachowywania wpłat na poczet poszczególnych świadczeń pieniężnych pobieranych w formie łącznego zobowiązania pieniężnego oraz zasady rozliczeń wpływów z tytułu tych świadczeń z poszczególnymi wierzycielami.»
 - 2) po art. 48 dodaje się art. 48a w brzmieniu:

«Art. 48a. Za zobowiązania pieniężne, wchodzące w skład łącznego zobowiązania pieniężnego, należne od osób, których świadczenia wchodzą w skład tego zobowiązania, odpowiadają solidarnie te osoby oraz osoby, na które wystawia się nakaz płatniczy.»
- Art. 15. W ustawie z dnia 14 grudnia 1982 r. o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin (Dz. U. Nr 40, poz. 267) w art. 82 w ust. 1 pkt 2 otrzymuje brzmienie:
- «2) dochodów z indywidualnego gospodarstwa rolnego oraz działów specjalnych produkcji rolnej w wysokości określonej przez Radę Ministrów w drodze rozporządzenia.»
- 2) art. 16 ustawy budżetowej na 1987 r. z dnia 18 grudnia 1986 r. (Dz. U. Nr 46, poz. 225), który stanowi:

„Art. 16. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1987 r.”,
 - 3) art. 15 ustawy budżetowej na 1988 r. z dnia 21 stycznia 1988 r. (Dz. U. Nr 1, poz. 1), który stanowi:

„Art. 15. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1988 r.”,
 - 4) art. 23 ustawy budżetowej na 1989 r. z dnia 15 lutego 1989 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 45), który stanowi:
- „Art. 23. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1989 r., z wyjątkiem art. 14, który wchodzi w życie z dniem 1 marca 1989 r.”,
- 5) art. 10 ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym (Dz. U. Nr 10, poz. 53), który stanowi:

„Art. 10. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1989 r., z wyjątkiem art. 1 pkt 9 i art. 8, które wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1990 r.”,
 - 6) art. 81 ustawy z dnia 30 maja 1989 r. o zmianie upoważnień do wydawania aktów wykonawczych (Dz. U. Nr 35, poz. 192), który stanowi:

„Art. 81. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1989 r.”,
 - 7) art. 12 ust. 2 i art. 14 ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 74, poz. 443), które stanowią:

Art. 12. „2. Ulgi inwestycyjne przyznane przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy na podstawie ustawy wymienionej w art. 6 stosuje się do ich wyczerpania; przepisy tej ustawy stosuje się również do inwestycji zakończonych przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy.”

„Art. 14. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1990 r., z wyjątkiem art. 10, który wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia.”,
 - 8) art. 47 ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 34, poz. 198), który stanowi:

„Art. 47 Ustawa wchodzi w życie z dniem 27 maja 1990 r.”,
 - 9) art. 123 ustawy z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 1991 r. Nr 7, poz. 24), który stanowi:

„Art. 123. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1991 r., z wyjątkiem art. 61 ust. 2, który wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1991 r.”,
 - 10) z ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. Nr 80, poz. 350 i z 1992 r. Nr 21, poz. 86):
 - a) art. 54 ust. 2 i 3, które stanowią:

„2. Przepisy:

- 1) ustawy wymienionych w ust. 1 pkt 1 i 3—7 mają zastosowanie przy opodatkowaniu dochodów osiągniętych do dnia 31 grudnia 1991 r.,
 - 2) ustawy wymienionej w ust. 1 pkt 2 mają zastosowanie przy opodatkowaniu wynagrodzeń obciążających koszty działalności jednostek gospodarczych do dnia 31 grudnia 1991 r.
3. Ulgi mieszkaniowe i inwestycyjne przyznane na podstawie ustawy wymienionej w ust. 1 pkt 3 oraz ulgi inwestycyjne przyznane na podstawie ustawy wymienionej w ust. 1 pkt 4 i 5, nie wyczerpane w okresie do dnia 1 stycznia 1992 r., stosuje się odpowiednio do dochodu i podatku dochodowego pobieranego na podstawie niniejszej ustawy.”

b) art. 58, który stanowi:

- „Art. 58. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1992 r., z wyjątkiem art. 46, 47, 50 i 51, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 lipca 1991 r.”,
- 11) art. 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o zmianie ustawy o podatku rolnym i ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 114, poz. 494), który stanowi:
„Art. 3. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1992 r.”,
 - 12) art. 42 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych oraz o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 21, poz. 86); który stanowi:
„Art. 42. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1992 r., z wyjątkiem art. 30 i 33, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.”

Minister Finansów: *J. Osiatyński*

Załącznik do obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 2 sierpnia 1993 r. (poz. 431)

USTAWA

z dnia 15 listopada 1984 r.

o podatku rolnym.

Rozdział 1

Przepisy ogólne

Art. 1. 1.¹⁾ Opodatkowaniu podatkiem rolnym podlegają określone w ustawie grunty gospodarstw rolnych.

2.²⁾ Za gospodarstwo rolne dla celów podatku rolnego uważa się obszar użytków rolnych, lasów i gruntów leśnych, gruntów pod stawami oraz gruntów pod zabudowaniami związanymi z prowadzeniem tego gospodarstwa o łącznej

¹⁾ W brzmieniu ustalonym przez:

- a) art. 6 pkt 1 lit. a) ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 74, poz. 443), która weszła w życie z dniem 1 stycznia 1990 r.,
- b) art. 32 pkt 1 lit. a) ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych oraz o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania (Dz. U. Nr 21, poz. 86), która weszła w życie z mocą od dnia 1 stycznia 1992 r.

²⁾ W brzmieniu ustalonym przez:

- a) art. 8 ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym (Dz. U. Nr 10, poz. 53), który wszedł w życie z dniem 1 stycznia 1990 r.,
- b) art. 6 pkt 1 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1a,
- c) art. 94 pkt 1 ustawy z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 1991 r. Nr 7, poz. 24), która weszła w życie z mocą od dnia 1 stycznia 1991 r.

powierzchni przekraczającej 1 ha lub o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 1 ha przeliczeniowy, stanowiących własność lub znajdujących się w posiadaniu:

- 1) osoby fizycznej lub osoby prawnej,
- 2) jednostki organizacyjnej nie mającej osobowości prawnej,
- 3) dwóch lub więcej osób fizycznych lub osób prawnych prowadzących wspólną gospodarkę rolną.

3. Przez wspólną gospodarkę rolną rozumie się wspólne prowadzenie gospodarstwa rolnego, a w szczególności wspólne dokonywanie upraw i zbiorów oraz zaspokajanie potrzeb z przychodów uzyskiwanych z tego gospodarstwa jako całości.

4. (skreślony³⁾).5. (skreślony³⁾).

Art. 2. Nie podlegają opodatkowaniu grunty:

- 1) pod jeziorami i wodami płynącymi, grunty, na których mieszczą się zbiorniki wody służące do zaopatrzenia ludności w wodę, oraz grunty pod wałami przeciwpowodziowymi,
- 2) uznane za nieużytki,

³⁾ Przez art. 32 pkt 1 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

- 3)⁴⁾ pod lasami i zarejestrowanymi parkami,
- 4)⁵⁾ zajęte na prowadzenie innej działalności gospodarczej niż działalność rolnicza,
- 5) stanowiące działki przyzagrodowe członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, którzy osiągnęli wiek emerytalny bądź są inwalidami I lub II grupy.

Art. 3. 1.⁶⁾ Obowiązek podatkowy w podatku rolnym ciąży na osobach fizycznych i osobach prawnych będących w dniu 1 stycznia roku podatkowego właścicielami lub samoistnymi posiadaczami gospodarstw rolnych.

2. (skreślony⁷⁾).

3.⁸⁾ Obowiązek podatkowy, o którym mowa w ust. 1, ciąży na osobach prawnych oraz państwowych jednostkach organizacyjnych nie mających osobowości prawnej również wtedy, gdy są one posiadaczami zależnymi.

4.⁹⁾ Jeżeli gospodarstwo rolne stanowi współwłasność małżonków lub odrębną własność każdego z nich, obowiązek podatkowy ciąży łącznie na obojgu małżonkach.

5. (skreślony¹⁰⁾).

6.¹¹⁾ Obowiązek podatkowy w podatku rolnym ciąży także na osobach fizycznych, osobach prawnych oraz na jednostkach organizacyjnych nie mających osobowości prawnej, które gospodarują na gruntach stanowiących własność Skarbu Państwa lub gminy na podstawie zawartej umowy lub bezumownie, z tym że obowiązek podatkowy w podatku rolnym rozpoczyna się z dniem 1 stycznia tego roku, w którym objęto grunty w zagospodarowanie, a jeżeli

objęcie nastąpiło po żniwach — z dniem 1 stycznia roku następnego. Obowiązek podatkowy wygasa z upływem tego roku, w ciągu którego ustalo gospodarowanie, a jeżeli gospodarowanie ustalo przed żniwami — z końcem roku poprzedniego.

7.¹²⁾ Jeżeli grunty wchodzące w skład gospodarstwa rolnego zostały wydzierżawione na podstawie umowy zawartej stosownie do przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników, obowiązek podatkowy ciąży na dzierżawcy.

Art. 3a.¹³⁾ Obowiązek podatkowy, o którym mowa w art. 3, nie dotyczy:

- 1) Skarbu Państwa,
- 2)¹⁴⁾ gmin.

Rozdział 2

Zasady ustalania podatku¹⁵⁾

Art. 4. 1.¹⁶⁾ Podstawę opodatkowania podatkiem rolnym stanowi liczba hektarów przeliczeniowych.

2. Liczbę hektarów przeliczeniowych ustala się na podstawie powierzchni, rodzajów i klas użytków rolnych wynikających z ewidencji gruntów oraz zaliczenia do okręgu podatkowego.

3.¹⁷⁾ Przeliczeniu na hektary przeliczeniowe podlegają grunty pod zabudowaniami, w tym również pod obiektami służącymi do prowadzenia działów specjalnych produkcji rolnej w gospodarstwie rolnym.

4. Ustala się 4 okręgi podatkowe, do których zalicza się gminy, miasta oraz dzielnice w miastach w zależności od warunków ekonomicznych i produkcyjno-klimatycznych.

5.¹⁸⁾ Ustala się następujące przeliczniki powierzchni użytków rolnych:

⁴⁾ W brzmieniu ustalonym art. 6 pkt 3 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1a.

⁵⁾ W brzmieniu ustalonym art. 6 pkt 3 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1a.

⁶⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 4 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 2 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

⁷⁾ Przez art. 32 pkt 2 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

⁸⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 4 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 2 lit. c) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

⁹⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 4 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 2 lit. d) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹⁰⁾ Przez art. 32 pkt 2 lit. e) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹¹⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 4 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 2 lit. f) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹²⁾ Dodany przez art. 94 pkt 2 ustawy wymienionej w przypisie 2c i w brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 2 lit. g) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹³⁾ Dodany przez art. 6 pkt 5 ustawy wymienionej w przypisie 1a.

¹⁴⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 3 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹⁵⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 4 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹⁶⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 5 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹⁷⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 5 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

¹⁸⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 6 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1a.

Rodzaje użytków rolnych:		Grunty orne				Łąki i pastwiska			
Okręgi podatkowe		I	II	III	IV	I	II	III	IV
Klasy użytków rolnych		Przeliczniki							
I		1,95	1,80	1,65	1,45	1,75	1,60	1,45	1,35
II		1,80	1,65	1,50	1,35	1,45	1,35	1,25	1,10
IIIa		1,65	1,50	1,40	1,25				
III						1,25	1,15	1,05	0,95
IIIb		1,35	1,25	1,15	1,00				
IVa		1,10	1,00	0,90	0,80				
IV						0,75	0,70	0,60	0,55
IVb		0,80	0,75	0,65	0,60				
V		0,35	0,30	0,25	0,20	0,20	0,20	0,15	0,15
VI		0,20	0,15	0,10	0,05	0,15	0,15	0,10	0,05

6.¹⁹⁾ Sady przelicza się na hektary przeliczeniowe według przeliczników określonych w ust. 5 dla gruntów ornych, z tym że do sadów klasy III i IV stosuje się odpowiednio przeliczniki dla klasy IIIa i IVa.

7. Grunty pod stawami zarybionymi bez względu na miejsce położenia przelicza się na hektary przeliczeniowe według następujących przeliczników:

- 1) 1 ha stawu zarybionego łososiem, trocią, głowacimą, palią i pstrągiem — 1,0 ha przeliczeniowy,
- 2) 1 ha stawu zarybionego innymi gatunkami ryb — 0,20 ha przeliczeniowego.

8. Grunty pod stawami nie zarybionymi przelicza się na hektary przeliczeniowe według przeliczników ustalonych w ust. 5.

Art. 5. 1.²⁰⁾ Minister Finansów w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w drodze rozporządzenia zalicza każdą gminę, miasto oraz dzielnicę miasta do jednego z czterech okręgów podatkowych, kierując się kryteriami określonymi w art. 4 ust. 4.

2.²¹⁾ Wojewoda na wniosek rady gminy może w szczególnych, gospodarczo uzasadnionych wypadkach zaliczyć niektóre gminy do innego okręgu podatkowego niż określony w rozporządzeniu, o którym mowa w ust. 1, jednakże nie może to spowodować zmniejszenia liczby hektarów przeliczeniowych dla tego województwa o więcej niż 1,5%.

3.²²⁾ Rada gminy może w szczególnych, gospodarczo uzasadnionych wypadkach zaliczyć niektóre wsie do innego okręgu podatkowego niż określony dla gminy, na podstawie

¹⁹⁾ Skreślony przez art. 6 pkt 6 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1a, a następnie dodany przez art. 32 pkt 5 lit. c) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

²⁰⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 65 ustawy z dnia 30 maja 1989 r. o zmianie upoważnień do wydawania aktów wykonawczych (Dz. U. Nr 35, poz. 192), która weszła w życie z dniem 1 lipca 1989 r., oraz przez art. 6 pkt 2 ustawy wymienionej w przypisie 1a.

²¹⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 7 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 6 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

²²⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 7 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 6 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

upoważnień zawartych w ust. 1 i 2, jednakże nie może to spowodować zmniejszenia liczby hektarów przeliczeniowych dla tej gminy o więcej niż 1,5%.

Art. 6. 1.²³⁾ Podatek rolny z 1 ha przeliczeniowego wynosi:

- 1) za I półrocze roku podatkowego — równowartość pieniężną 1,25 q żyta, obliczoną według średniej ceny skupu żyta za IV kwartał roku poprzedzającego rok podatkowy,
- 2) za II półrocze roku podatkowego — równowartość pieniężną 1,25 q żyta, obliczoną według średniej ceny skupu żyta za II kwartał tego roku.

2.²⁴⁾ Średnie ceny skupu, o których mowa w ust. 1, ustala się na podstawie komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego ogłaszanego w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski” w terminie 30 dni po upływie kwartału.

3.²⁵⁾ Rady gmin są uprawnione do obniżenia cen skupu określonych w ust. 2, przyjmowanych jako podstawa obliczania podatku rolnego na obszarze gminy.

Art. 6a.²⁶⁾ Osoby prawne i państwowe jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej są obowiązane obliczać i odprowadzać podatek rolny — bez wezwania — na rachunek budżetu właściwej gminy ze względu na miejsce położenia gruntów.

²³⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 8 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 7 lit. a) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

²⁴⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 8 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 7 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 1b.

²⁵⁾ Dodany przez art. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o zmianie ustawy o podatku rolnym i ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 114, poz. 494), która weszła w życie z dniem 1 stycznia 1992 r.

²⁶⁾ Dodany przez art. 6 pkt 9 ustawy wymienionej w przypisie 1a i w brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 8 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

Art. 6b.²⁷⁾ Rada gminy może zarządzać pobór podatku rolnego od innych osób i jednostek niż wymienione w art. 6a w drodze inkasa oraz określać inkasentów i wysokość wynagrodzenia za inkaso.

Rozdział 3
(skreślony²⁸⁾)

Rozdział 4

Zwolnienia i ulgi podatkowe

Art. 12. 1.²⁹⁾ Zwalnia się od podatku rolnego:

- 1)³⁰⁾ użytki rolne klasy V, VI i VIz,
- 2)³¹⁾ grunty położone w pasie drogi granicznej,
- 3)³¹⁾ grunty orne, łąki i pastwiska objęte melioracją — w roku, w którym uprawy zostały zniszczone wskutek robót drenarskich,
- 4)³¹⁾ grunty nabyte w drodze kupna na utworzenie nowego lub powiększenie już istniejącego gospodarstwa oraz grunty Państwowego Funduszu Ziemi objęte w trwale zagospodarowanie — na okres 5 lat,
- 5)³¹⁾ grunty powstałe z zagospodarowania nieużytków — na okres 5 lat, licząc od roku następnego po zakończeniu zagospodarowania,
- 6)³¹⁾ grunty otrzymane w drodze wymiany lub scalenia — na 1 rok następujący po roku, w którym dokonano wymiany lub scalenia gruntów,
- 7)³²⁾ użytki rolne, na których zaprzestano produkcji rolnej — na okres nie dłuższy niż 3 lata.

2.³¹⁾ Okres zwolnienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 4, liczy się od roku podatkowego następującego po roku, w którym zawarto umowę sprzedaży gruntów lub przyjęcia gruntów w trwale zagospodarowanie.

3.²⁹⁾ Po upływie okresu zwolnienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 4, 5 i 6, stosuje się ulgę w podatku rolnym, polegającą na obniżeniu podatku w pierwszym roku podatkowym o 75% i w drugim roku o 50%.

4.³¹⁾ W razie nabycia gruntów od indywidualnych właścicieli gospodarstw rolnych, nie stosuje się zwolnienia, jeżeli

nabywca jest małżonkiem, krewnym w linii prostej, pasierbem, zięciem lub synową sprzedawcy gruntów.

5.³¹⁾ Ulgi z tytułu nabycia gruntów z Państwowego Funduszu Ziemi w drodze kupna nie stosuje się, jeżeli przedmiotem nabycia są grunty objęte uprzednio przez nabywcę w trwale zagospodarowanie.

6.³¹⁾ Za trwale zagospodarowanie, o którym mowa w ust. 1 pkt 4 i ust. 5, uważa się objęcie gruntów w dzierżawę lub użytkowanie na okres nie krótszy niż 10 lat.

7.³³⁾ Rady gmin określają w drodze uchwały tryb i szczegółowe warunki zwolnienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 7.

Art. 13. 1.³⁴⁾ Podatnikom podatku rolnego przysługuje ulga inwestycyjna z tytułu wydatków poniesionych na:

- 1) budowę lub modernizację budynków inwentarskich oraz obiektów służących ochronie środowiska,
- 2) zakup i zainstalowanie:
 - a) deszczowni,
 - b) urządzeń melioracyjnych i urządzeń zaopatrzenia gospodarstwa w wodę,
 - c) urządzeń do wykorzystywania na cele produkcyjne naturalnych źródeł energii (wiatru, biogazu, słońca, spadku wód).

2.³⁵⁾ Ulga inwestycyjna przyznawana jest po zakończeniu inwestycji i polega na odliczeniu od należnego podatku rolnego 25% udokumentowanych rachunkami nakładów inwestycyjnych.

3.³⁴⁾ Ulga z tytułu tej samej inwestycji nie może być stosowana dłużej niż przez 15 lat.

4.³⁴⁾ Podatnik traci prawo do odliczenia od podatku rolnego nie wykorzystanej kwoty ulgi inwestycyjnej w przypadku sprzedaży obiektów i urządzeń, od których przyznana została ta ulga, lub przeznaczenia ich na inne cele niż określone w ust. 1.

5.³⁴⁾ Minister Finansów, w drodze rozporządzenia, określi tryb postępowania przy stosowaniu ulg inwestycyjnych.

Art. 13a.³⁶⁾ 1.³⁷⁾ Przy opodatkowaniu gospodarstw rolnych:

²⁷⁾ Dodany przez art. 32 pkt 9 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

²⁸⁾ Przez art. 32 pkt 10 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

²⁹⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 15 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 11 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

³⁰⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 15 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 1 pkt 2 lit. a) tiret pierwszy ustawy wymienionej w przypisie 25.

³¹⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 15 ustawy wymienionej w przypisie 1a.

³²⁾ Dodany przez art. 1 pkt 2 lit. a) tiret drugi ustawy wymienionej w przypisie 25.

³³⁾ Dodany przez art. 1 pkt 2 lit. b) ustawy wymienionej w przypisie 25.

³⁴⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 16 ustawy wymienionej w przypisie 1a.

³⁵⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 6 pkt 16 ustawy wymienionej w przypisie 1a oraz przez art. 32 pkt 12 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

³⁶⁾ Dodany przez art. 6 pkt 17 ustawy wymienionej w przypisie 1a.

³⁷⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 13 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

- 1) żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową lub długotrwałe przeszkolenie wojskowe,
- 2) osób spełniających zastępczo obowiązek służby wojskowej w formie skoszarowanej

— prowadzących te gospodarstwa bezpośrednio przed powołaniem do służby, stosuje się ulgę w podatku rolnym w wysokości 60%.

2.³⁷⁾ Przy opodatkowaniu gospodarstw rolnych członków rodzin osób wymienionych w ust. 1 pkt 1 i 2, które bezpośrednio przed powołaniem do służby pracowały w tych gospodarstwach, stosuje się ulgę w podatku rolnym w wysokości 40%.

3. Ulgi określone w ust. 1 i 2 przysługują, jeżeli służba trwała co najmniej 9 miesięcy.

Art. 13b.³⁶⁾ 1.³⁸⁾ Podatek rolny od gruntów położonych na terenach podgórskich i górskich obniża się o 30% dla gruntów klas I, II, IIIa, III i IIIb, a o 60% dla gruntów klas IVa, IV i IVb.

2. Za miejscowości położone na terenach podgórskich i górskich uważa się miejscowości, w których co najmniej 50% użytków rolnych jest położonych powyżej 350 m nad poziomem morza. Wykaz tych miejscowości dla województwa ustala terenowy organ administracji państwowej o właściwości ogólnej stopnia wojewódzkiego³⁹⁾.

Art. 13c.³⁶⁾ 1. W razie wystąpienia klęski żywiołowej, która spowodowała istotne szkody w budynkach, ziemiopłodach, inwentarzu żywym lub martwym albo w drzewostanie, przyznaje się podatnikom ulgi w podatku rolnym przez zaniechanie jego ustalania albo poboru w całości lub w części, w wysokości zależnej od rozmiarów strat spowodowanych klęską w gospodarstwie rolnym.

2. Przy przyznawaniu ulg i ustalaniu ich wysokości uwzględnia się wysokość otrzymanego odszkodowania z tytułu ubezpieczenia ustawowego.

3. Ulgę przyznaje się za ten rok podatkowy, w którym klęska miała miejsce; jeżeli klęska miała miejsce po zapłaceniu podatku za dany rok, ulgę stosuje się w następnym roku podatkowym.

³⁸⁾ W brzmieniu ustalonym przez art. 32 pkt 14 ustawy wymienionej w przypisie 1b.

³⁹⁾ Obecnie: wojewoda stosownie do art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123).

Rozdział 5

Zmiany w przepisach obowiązujących, przepisy przejściowe i końcowe

Art. 14. (pominięty⁴⁰⁾).

Art. 15. (pominięty⁴⁰⁾).

Art. 16. 1. Ulgi w podatku gruntowym, przyznane na podstawie dotychczasowych przepisów, stosuje się do czasu ich wykorzystania, jednak przez okres nie dłuższy niż określony w tych przepisach.

2. Ulgi przyznane na podstawie przepisów ustawy o podatku wyrównawczym stosuje się do czasu ich wykorzystania.

Art. 17. Ilekroć w odrębnych przepisach jest mowa o podatku gruntowym, rozumie się przez to podatek rolny.

Art. 18.⁴¹⁾ Minister Pracy i Polityki Socjalnej w porozumieniu z Ministrem Finansów na podstawie danych statystycznych ogłasza w terminie do dnia 30 czerwca każdego roku wysokość przeciętnego dochodu z pracy w rolnictwie nie uspołecznionym z 1 ha przeliczeniowego. Dochód w tej wysokości przyjmuje się dla celów ustalania uprawnień do świadczeń socjalnych rolników i członków ich rodzin od daty przyznania tych świadczeń przez okres roku.

Art. 19. Tracą moc:

- 1) ustawa z dnia 11 listopada 1965 r. o rozszerzeniu uprawnień gromadzkich rad narodowych w zakresie podatkowym oraz o usprawnieniu w gromadach wymiaru i poboru podatków i innych należności pieniężnych (Dz. U. Nr 46, poz. 288),
- 2) ustawa z dnia 26 października 1971 r. o podatku gruntowym (Dz. U. Nr 27, poz. 254 i z 1974 r. Nr 38, poz. 230),
- 3) przepisy ustawy z dnia 28 lipca 1983 r. o podatku wyrównawczym (Dz. U. Nr 42, poz. 188) w zakresie dotyczącym opodatkowania dochodów z niektórych rodzajów upraw i produkcji zwierzęcej⁴²⁾.

Art. 20 Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1985 r.

⁴⁰⁾ Zamieszczony w obwieszczeniu.

⁴¹⁾ W brzmieniu uwzględniającym zmianę wynikającą ze zniesienia urzędu Ministra Pracy, Płac i Spraw Socjalnych oraz przekazania jego kompetencji Ministrowi Pracy i Polityki Socjalnej stosownie do art. 5 ustawy z dnia 23 października 1987 r. o utworzeniu urzędu Ministra Pracy i Polityki Socjalnej (Dz. U. Nr 33, poz. 175).

⁴²⁾ W pozostałym zakresie ustawa ta została uchylona przez art. 54 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. Nr 80, poz. 350).

UWAGA P.T. PRENUMERATORZY WYDAWNICTW URZĘDU RADY MINISTRÓW

Wydział Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów uprzejmie informuje, że **przyjmuje przedpłaty na prenumeratę na rok 1994.**

W celu ułatwienia Państwu dokonania wpłat na prenumeratę wyślemy:

- odbiorcom indywidualnym blankiety przekazów,
- instytucjom i urzędom druki „wpłata-zamówienie” (tj. polecenie przelewu rozszerzone o część dotyczącą zamówienia) z wydrukowanymi cenami obowiązującymi w 1994 r.

Nowi prenumeratorzy mogą otrzymać blankiety i druki po zgłoszeniu zapotrzebowania do Wydziału Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów.

Opłata za prenumeratę tylko roczną wynosi:

Dziennika Ustaw	1.450.000 zł
Monitora Polskiego	500.000 zł
Monitora Polskiego „B”	800.000 zł

(Monitor Polski „B” zawiera sprawozdania finansowe spółek i innych podmiotów objętych obowiązkiem corocznego badania bilansu).

Wpłaty należy dokonać na nasze konto: Bank Przemysłowo-Handlowy w Krakowie, XVI Oddział Warszawa, Nr 320010-1717-139.11.

Podwyższenie ceny prenumeraty w stosunku do roku 1993 jest wynikiem wzrostu kosztów m.in.: usług poligraficznych i papieru, opłat pocztowych, opłat telekomunikacyjnych, materiałów i energii, usług transportowych oraz zmiany przepisów podatkowych.

Termin przyjmowania przedpłat na rok 1994 upływa z dniem **31 października 1993 r.**

Warunkiem realizacji wpłaty na prenumeratę jest prawidłowe wypełnienie blankietów przekazów i „wpłat-zamówień” (podanie numeru identyfikacyjnego, dokładnego adresu z numerem kodu pocztowego oraz ilości zamawianych egzemplarzy). **Dowody wpłat, które nie będą zawierać niezbędnych danych, pozostaną na koncie sum do wyjaśnień i wysyłka Dzienników Ustaw oraz Monitorów Polskich nie będzie prowadzona.**

W przypadku przekroczenia terminu wpłaty, wysyłka wydawnictw Urzędu Rady Ministrów nastąpi z opóźnieniem i spowoduje dodatkowe koszty, którymi obciążony będzie abonent.

Zamawiający prenumeratę dla kilku lub kilkunastu odbiorców, proszeni są o przesyłanie przy wpłacie zamówieniu rozdzielników zawierających numer identyfikacyjny, nazwę odbiorcy oraz pełny adres z numerem kodu pocztowego.

UWAGA: załączniki do Dziennika Ustaw, w których ogłaszane są między innymi obszerne akty prawne z dziedziny stosunków międzynarodowych zarówno politycznych jak i gospodarczych i ewentualne załączniki do Monitora Polskiego, są oddzielnymi wydawnictwami i będą rozprowadzane wyłącznie na indywidualne zamówienia w sprzedaży egzemplarzowej.

Wszelkich informacji o prenumeracie, sprzedaży egzemplarzowej oraz możliwościach zakupu egzemplarzy archiwalnych udziela Wydział Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, 00-979 Warszawa, ul. Powsińska 69/71, tel. 694-67-50, 42-14-78, telefaks 694-62-06.

WYDZIAŁ WYDAWNICTW URZĘDU RADY MINISTRÓW

Pojedyncze egzemplarze Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego można nabywać za gotówkę:

w WARSZAWIE:

- punkt sprzedaży Urzędu Rady Ministrów, al. Jana Chrystiana Szucha 2/4, tel. 29-61-73 (egzemplarze bieżące oraz z lat 1987—1992),
- księgarnia sądowa (budynek sądów), al. Solidarności 127, tel. 20-03-71 w. 377, księgarnia im. St. Żeromskiego, al. Solidarności 119, tel. 28-46-28 (egzemplarze z 1992 r. i bieżące), księgarnia Wydawnictw Prawnych, Ekonomicznych, Budowlanych i Ogólnoasortymentowych, ul. Żurawia 1a, tel. 21-44-05 (egzemplarze z 1992 r. i bieżące), Dom Wydawniczy ABC, ul. Zamenhofska 1, tel. 31-01-58, Księgarnia Bankowa, al. Solidarności 83/89, Księgarnia „Elinex” (budynek Ministerstwa Finansów), ul. Świętokrzyska 12, tel. 694-47-69, „OMNIA” Sp. z o.o. ul. Morszyńska 41, Salon „Manager” ul. Wspólna 69, Ministerstwo Przemysłu i Handlu, ul. Wspólna 4 (egzemplarze z 1992 r. i bieżące);

poza WARSZAWĄ w punktach sprzedaży:

- **BIALA PODLASKA:** ul. Brzeska 41 (urząd wojewódzki); **BIAŁYSTOK:** Wydawnictwo „Beta”, ul. Świętojańska 13 p. 501; **BIELSKO-BIAŁA:** ul. Cieszyńska 10 (sąd), ul. Miczurina 2a (urząd wojewódzki); **BYDGOSZCZ:** Wąły Jagiellońskie 4 (sąd); **CIECHANÓW:** Zakład Administracyjno-Gospodarczy Urzędu Wojewódzkiego, ul. 17 Stycznia 7; **CIESZYN:** Spółka Cywilna „Infoplex”, ul. Bobrecka 1; **CHELM:** ul. Obłowska 20a (izba skarbową); **CZĘSTOCHOWA:** ul. Dąbrowskiego 23/25 (sąd); **ELBLĄG:** ul. Trybunalska 25 (sąd); **GDAŃSK:** ul. Nowe Ogrody 30, Dom Wydawnictw ABC, ul. Świętojańska 68; **GDYNIA:** pl. Konstytucji 5 (sąd); **GLIWICE:** ul. Powstańców Warszawy 23 (sąd); **GORZÓW WIELKOPOLSKI:** ul. Jagiellończyka 8 (urząd wojewódzki); **JELEŃ GÓRA:** ul. Wojska Polskiego 56 (sąd); **KALISZ:** ul. Wolności 13a (sąd); **KATOWICE:** ul. Andrzeja 16/18 (sąd); **KIELCE:** ul. Gwardii Ludowej 12a (sąd), ul. Jana Pawła II 9 (sąd); **KOZIENICE:** Firma „Kordas”, ul. Lubelska 2; **KOSZALIN:** Prywatna firma gospodarcza „Boom-1991”, ul. Waryńskiego 7 (sąd), Biuro Rachunkowo-Podatkowe, ul. Chopina 7; **KRAKÓW:** Księgarnie: „Interesik”, ul. Basztowa 22, ul. Krowoderskich Zuchów 2, ul. Przy Rondzie 7 (sąd), ul. Wadowicka 12; **KROSNO:** ul. Bieszczadzka 1 (urząd wojewódzki); **LUBLIN:** ul. Krakowskie Przedmieście 43a, ul. Obrońców Pokoju 1 (sąd), Księgarnia Prawnicza, ul. Krakowskie Przedmieście 76 (sąd); **ŁOMIANKI k. Warszawy:** sklep firmowy „INFOR” ul. Warszawska 71a; **ŁÓDŹ:** Księgarnia „Interesik”, ul. Dowborczyków 9/11, ul. 6 sierpnia 84/86 (urząd skarbowy), Zamenhofska 2 (ZUS), Dom Wydawnictw ABC, pl. Wolności 10/12, ul. Piotrkowska 104 (urząd wojewódzki); **NOWY SĄCZ:** Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego, ul. Jagiellońska 52; **OLSZTYN:** Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe „Regis”, ul. Stare Miasto 22; **OPOLE:** Dom Wydawnictw ABC, pl. Wolności 7/8, ul. Piastowska 14 (urząd wojewódzki), „All Profit Business”, ul. Ozimska 40; **OSTRÓW WIELKOPOLSKI:** ul. Sądowa 2 (sąd); **PIOTRKÓW TRYBUNALSKI:** ul. Słowackiego 5 (sąd), ul. Wronia 65; **PILA:** Zakład Usług Biurowych „Zubik”, al. Niepodległości 2; **PŁOCK:** Wojewódzka Biblioteka Publiczna, ul. Kościuszki 6; **POZNAŃ:** ul. Młyńska 1a (sąd), Punkt Informacyjno-Kolportażowy, ul. Galileusza 3, Dom Wydawnictw ABC, ul. Klasztorna 1; **PRUSZKÓW:** firma „Drukan”, ul. Jasna 2; **PRZEMYŚL:** Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego, Pl. Dominikański 3; **RADOM:** ul. Żeromskiego 53 (urząd wojewódzki), ul. Piłsudskiego 10 (sąd); **RZESZÓW:** pl. Śreniawitów 3 (sąd); **SIERADZ:** pl. Wojewódzki 3 (urząd wojewódzki); **SKIERNIEWICE:** ul. Konstytucji 3 Maja 6 (urząd wojewódzki); **ŚLĄPSK:** Agencja „STA-HA”, ul. Norwida 10/50, ul. Szarych Szeregów 13 (sąd); **SOSNOWIEC:** Dom Wydawnictw ABC, al. Wyciąstwa 6; **SUWAŁKI:** ul. Noniewicza 10 (urząd wojewódzki); **SZCZECIN:** BUH „Starówka”, ul. Koński Kierat 16/2, Księgarnia „Kontrakt”, ul. Odrowąża 2, MAWI-BIZNES CONSULTING Sp. z o.o., ul. Ogińskiego 15, „BUCHALTER” Sp. z o.o., ul. Monte Cassino 37, Ośrodek Szkoleniowo-Uslugowy Izby Skarbowej, ul. Roosevelta 1/2; **ŚWIDNICA:** pl. Grunwaldzki 14 (sąd), Księgarnia „EUREKA”, ul. Długa 1; **TARNOBRZEG:** ul. Mickiewicza 7 (urząd wojewódzki); **TARNÓW:** ul. Dąbrowskiego 29 (sąd); **TORUŃ:** Fosa Staromiejska 12/14 (sąd); **WŁOCŁAWEK:** ul. 3 Maja 17 (urząd wojewódzki); **WROCŁAW:** ul. Energetyczna 4 (sąd), Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe „Andrew-Tag”, księgarnia pl. Powstańców Warszawy 1; **ZAMOŚĆ:** ul. Partyzantów 3 (urząd wojewódzki); **ZIELONA GÓRA:** pl. Słowiński 1 (sąd).

Wydawca: Urząd Rady Ministrów

Redakcja: Biuro Prawne, 00-583 Warszawa, Al. Ujazdowskie 1/3, P-29.

Organizacja druku i kolportaż: Wydział Wydawnictw, 00-979 Warszawa, ul. Powsińska 69/71, P-1, tel. 42-14-78 i 694-67-50, teleks 825944 WW, telefaks (2) 694-62-06.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Zakładach Graficznych „Tamka” S.A., Zakład nr 1, Warszawa, ul. Tamka 3.